

ԽԱՐԵՐԱԿ

ՉԵՐՆՅՈՎ
ՅՈՒՐՈՒՄՅՅ

Գիճնն է 10 կ. Գաւառներում 12 կ. 1911, Շաբաթ, ԱՊՐԻԼԻ 23 -ին. Թիֆլիս. № 17.

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒ



«Մշակի» խմբագրութիւնը կաթողիկոսական թեկնածու չունէ, կարող է միայն այս լցւած պարկը առաջարկել և հաստատել՝ որ սա էլ լաւ կաթողիկոսացու է, և ինքը երբէք չէ սխալւել և կամ գիտուններով կաթողիկոսական ընտրութիւններին մասնակցելով՝ էջմիածինը քանդել:



Շ Ա Ր Ո Ի Ն Ա Կ Ի Ո Ի Մ Է Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ի Թ Ի Ի Ն 1911 թ.



Երգիծարանական-սատիրական պատկերազարդ շաբաթաթերթի ||| Լոյս է տեսնում ամեն շաբաթ անխափան Պաշտօնական օրգան պետական, աղագյին, հասարակական և օտարազգի բոլոր մեծ և փոքր, յայտնի և անյայտ, ախտանի և անպիտան, փրկիչ և գլխիչ, անկեղծ և կեղծաւոր գործիչ-կորզիչները և խայտառակիչները: Անըրածեշտ թերթ բոլոր ընտարիքների համար: «ԽԱԹԱԲԱԼԱ» շաբաթին ծիծաղեցնում և լացացնում է, շաբաթին էլ ցաւեցնում, բայց ոչ որի հետ ոչ բարեկամ է և ոչ թշնամի: Խմբագրին կարելի է տեսնել, երբ քէֆերդ ուզի:

«ԽԱԹԱԲԱԼԱ» ԲԱԺՆԵՐԻՆ Է
Տարեկան 5 ռ.
Կէս տարին 3 »
Երեք ամիսը 1 » 50 կ.
Ամիսը — 50 »
Թիֆլիսում տարեկ. 4 » —

«ԽԱԹԱԲԱԼԱ»-ի բաժանորդները կարող են ստանալ «ՍՈՒՐՉԱՆ-ԴԱԿ» օրաթերթը պակաս վճարով, երկուսին միասին փոխանակ 15 ռ.
Տարեկան 1 շ ռ.
Կէս տարին 6 »

100 տարով բաժանորդագրելու ցանկացողին 75% զեղջ:
Ձրի կարգացողներին պէտք է նկարենք գլխիվայր:

Հասցէն՝ Тифлисъ Редакція „ХАТАБАЛА“
Արտասահմանից՝ Tiflis Caucas edastion «Khatabala»
Ծմբագիր-հրատարակող՝ ԱՍՏ. ԵՐԻՑԵԱՆ.

«ԽԱԹԱԲԱԼԱ» ՕՐԱՑՈՅՑ
1911 Ա Պ Ր Ի Լ 30 օր
23
Суббота **ՇԱԲԱԹ** Չածատո
Լուսնի 9
24 (կիր) Տօն գիւղատնտեսաց հայոց մկրտեցելոց, որք բակլա ցանեն—սխտն դուրս դայ և ի փոխարէն բրնձի լօբի ելանէ:
25 (բշ) Յիշատակ հայ վարժապետաց ի մէջ դպրոցին հայոց մարտիրոսացելոց, որք յետ ամիս ու կէսի, թողեալ բարեկամ հարսի ու փէսի, խաւնացեալ շիւղապայիւք և որչինկա արեալ ոտնամանիւք եկեացին բիրժայն գարացկոյ աւարաւի:
26 (գ. շ.) Տօն սրբոց արլաբուդաց հայոց, որք յանկիւնս զանազան մութ տեղեաց պարապեն յաջող որսամբ և բնիւրն սրբեալ իւղէն համեղ պատտառի, լարեն յայ թակարդս իւրեանց:
27 (դ. շ.) Այօօր պաս է այնպիսի, որ աշխարհականք-մեղաւորք բացի ի սպանախէն և բալբայէն, իսկ հոգևորականք սուրբք—բացի ինդաուրի մէն և հաւի շիրթմէն ոչինչ կարեն ուտել, զի մեղք է անշափ:
28 (եշ) Անուանակոչութիւն զսիրեցեալն մեր պաւլոսի Գասպարեանի, որ զասպար-պուկ արեալ ի մէջ մազութի, բամբակի սլաքներ նետէ ի վերայ բրդոց խճճեալ:
29 (ուրբ.) Շաբթէդարձ սրբոյն Միսաքեան Ասիլի, որ ի յօրեկանին իւրում ասացեալ ճառիւք և ուղիւրձիւք շրլափլաւ ու բօզբաշ եփեալ զարլամանաւ մատուցեալ է ասողաց և ճառողաց:
Աստղագէտ—տոմարագէտ և օրացոյցագէտ
Փարեմուգ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ
Հրամայում ենք...
I
Մենք դաբուլ ինք, վուր պ. Ստեփան Սուխասեանցը իր լաւ ու շնորհալի հանամների համար միւր կուսացկուրիինի անդամ ըլի:
II
Արեակ Եղիգարովին պատիրում ենք գնալ եւ աստեղեան համբուրել գգաւապարն մեծին համայն պատրիոսոր եւ... հայաստղայ գլուրիւկելիչի:
III
Սեղբաւ Մանդրինեանն, որ բոնել է օձիքն Յովհաննու Մալխասի եւ չնքաւարի հայնոյեալ կա նմա. արժանացեալ եմք պատանեանի. մենք գիտիմք թէ նա լաւ մանեալաթ է, բայց սարակուսէմք թէ լաւ հայնոյանքներ քրլել էլ գիտէ:
IV
Բաղքի տէրտէրներուն
Չունքի, այդնի է, որ լաւ կարք ու կանոն պահիլ գիդէք ու էն էնդդամ, վուր էպիսկուպոգ էփրիմն էլ շնուր-

հակալ է ձիգմէն. մաւ մէկէլ արաք ձիգ սաւ. սաւ մանեք փիւքիւք ինք անում:
V
Էփրիմ էպիսկուպոգին
Լսեալ իմք թէ երբ խնդրեն ի Ֆ. Ն. Բարոգ խօսել—ասես թէ՛ «ձէնդ կսրած է»—արդ՛ որպէսզի այդ ձէնը տեղը գայ՝ պատիրեմ օրեկան կէս դոմին քոխլօ եւ կամ հում ձու խպսեյլ:
VI
Վանքի երէցփոխին
Ասասուր Արուքինովի վանքի գաւրում քաղելու համար ծախսել է 20,000 ռուբլի. յայդմանէ յայցնի է 12,000 ռուբլիս, արդ ո՛ւր են մնացեալ 8 հազարք: Խաշու պատիրեմք բացայայտել ի հակառակ պարագայիս պինջակակագուրի անեմք գՁեգ, թէն գիտեմք եւ հասցաս համագրած իմք թէ դուք բան չէք վերցրել. իսկ այլք վասն սրիսուր ծառայութեանց պարգեւատրեալ կան:
Էս հրամանները ով չկատարի դժոխքի փայ ըլի, ամառ ժամանակ տաք փոնումը տանջու ու ձմեռն էլ դվորնիկի թայիլը բուչէքում էնդդամ կաղնի, մինչև ի սառչի:
Իրա սակութար աչ ձեռքով ձեռք քաշեց
Գասպար Կալատուղեանց
Ապրիլի 23—1911 թ. Թիֆլիս քաղքում:

Ա Ռ Ա Չ Ն Ո Ի Ր Թ Ո Ղ

(Առաջալանթար)

Իշտան ունէի էսօր ծիծաղելու՝ համա քէփս լաւ չէ, իրա տեղը չէ. էս հէր օխնածնիրը իսկի թողնում ի՞նչ վուր մէ սհաթ էլա քէփիս վրայ փիբը անիմ:

Մէ մէ աթմօրթի կայ, ասում է՝ Գասպարը ինչ դարդ ունէ, կօսէ:

Աբա իս ունիմ դարդ, իս ունիմ խուցեր, էն փիս փիս խուցեր չգիգենաք գէթաղայ, իս ունիմ... ի՞նչ ունիմ, դուք էլ կու գիգենաք թէ միլիօններ ունիմ:

Լօթիք, լաւ իշտայ ունիք ան, օղչում պատարաքը գիգենայ, իս գիգիմ վուր դուք հիմի դիփ էլ գուզիք, վուր մէ շուտ մեռնիմ, էն անդերծը, վուր գըրիլ իմ, նրանով օքուիք—հէյ գիգի հայ միլիօններ...

Իշտան վուր ունիք էդ էլ խօսք հէր օխնածնիր՝ իս էլ ունիմ ու... աբա ով իշտան չի ունենայ նա էլ ինչ մարթ է. բաս հիմի վուր մէ լաւ սուկի ըլին խոռովելիս, վուր խոռովածի հուտիցը քիթդ բանի, բերնիդ շուրը գնայ՝ աբա, տօ անաստուծնիր չիք ուզիլ ուտի, բաս էդ հուտիցը կանաք գիմնալ. հուտ—ի՞նչ է հուտ, ու վուր թէ հօտ, հօտը... հայ ասկի զաւակնիրը ին, ու հուտ կի ուրիշ բան է. ան ասում ին՝ թէ փլան ֆասնը ան փլան փատանը հոտած մարթ է, կօսէ. էս ինչի ին ասում. էնդուր, վուր աշխարքը իմանայ թէ էդ աթմօրթին փիս մարթ է: Մանչ: Ինչ է փիսը, վա հէր օխնածնիր էտղդամ էլ խիլքի գօրուլթինը չիք գիգում. փիսը էրկու տեսակ կայ, մէկը վուր կպրի հանգիս. դա վագ ան խարք մարթու աչքերի համա ա, համա կայ և ուրիշ թաւուր փիս, դա էլ միը գործիչներու համա է ասած, նրանց համա՝ վուր աչքով աչք չունին, քնթով քիթ ուրիշին տեսնելու:

Քիթ...
Քիթը ի՞նչ է, քիթն էլ քիթ է, մաշ խօմ ճակատ ան բերան չի ըլի:
Չէր օխնածնիր քիթեր կան, վուր զուրուտուտոյի հանգի ին, քիթեր էլ կան նաստաեաշի զագրանիչնի ապրանք ին. էստի ճանաչողութիւն պիտի ըլի, աթմօրթին պիտի գիգենայ բանի էութիւնը, խօսքի գօրուլթինը:

Զօրուլթինը...

էստի խօ զոչաղութիւնի համա չէ խօսքը, չասպանողութիւնի վրէն է շուրդաք գալի:

Մարթ կայ մէ գրօշի խիլք չունէ, համա էն թաւուր գօրուլթին ունէ՝ ինչ ասի, դուս տայ՝ էլի թափաւուր կուլի, վուր նասի.—մարթ էլ կայ՝ ուրիշ թաւուր բան է. դաչախ է, չասպանդ է, համա գլխումը վուր վուլչինչ չկայ, խօմ չիս կանայ, աշխարքիցը մէ մագ պակասանի:

Զօրուլթինի բանը էտ թաւուր է, չարութիւնի բանը կի՝ ուրիշ է:

—Ի՞նչ է չարութիւնը:

Վան էտ էլ չիք գիգի հէր օխնածնիր. չարութիւն էլ վուր չգիգիք էլ ինչ մարթիք էք. գօրուլթինը գօրուլթին է, չարութիւնն էլ՝ չարութիւն կուլի. բաս խօմ մուզիկա չի ածի:

«Սուրհանդակում» մէ Աշերօն անուանով մարթ կայ, նա փթերով էլ քաշիլ է: Համա ինչ անիս վուր միը Գարեգին էրիցովի գլխումը էդ բաներումէն մէ գրօշի էլա չի մտնում ու Առաքելով Ամբարձումը կի շիգըր Օխանէս Թումանովիցն է հանում:

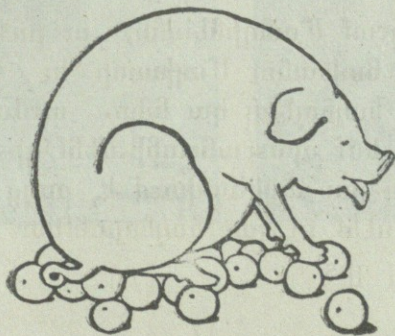
Սա ի՞նչ է:

Չիդ համա մէկ չէ թէ ով կուլի կաթղկոս—մէ բան վուր դուք չպտիք ըլի:

Միէ... ով գուզէ ըլի. ու թէկի էտ էդպէս է՝ բաս էլ ինչ էք գլխներդ քարովը տալի, քիթներդ երկարցնում, առանց էն էլ Լեոն Բաբայի քիթն էլ զահլա է տարի, քուչումը մարթկերանց չի թողնում վուր անց կենան: Զարուլթինը իրա տիղը ունի, գօրուլթին ն պտի իրանը գիգենայ. առանց գօրուլթինի ձիր խիլքը մէ գրօշով չիմ առնի:

Էտինց է իմ խասիաթը ով հաւնում է՝ թող հաւնի, իմ բաժինը ինձ տայ, ով չի հաւնում, թուղ ինչ վուր ուզում է քէֆը՝ էն անի, խուրդէն ասանայ:

Գասպար Կարաուզով



Բ Ա Դ.

Տեղական ուսերէն Յա-
ԿԱՅԵ. ՔԵՇԵ՝ ԹԻՎԻՆԻ ԿԱՅԵՐԵՆԻ
Թէ պ. Համբարձումի միլիթերի
50—60 հազար ընդլի է ներքէ
«Հորիզոն» թերթին հրատարակ-
ուլթիւնը կանոնաւոր դարձնելու
համար:

«Մշակը» լսելով այդ հե-
տեակ համարում յայտարարեց
որ դա ոչ թէ իրողութիւն է այլ
«բարդ»... և կամ ընկած ակցիա-
ների բարձրացման ջանքեր:

Մենք հաւատում ենք այդ «անկարե-
լի» ներաբերութեան և կսկսենք պատմել
սկզբից մինչ ցարդ այդ մասին տեղի ու-
նեցածը և «պաշտօնական» շրջաններում ա-
սած խօսածը:

I

«ՀՈՐԻԶՈՆ» ԽՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ

Մարգար. — Եղբայր փող չկայ, ինչով հրա-
տարակենք—անտէր հարուստները մեռնում
են, կտակներ են գրում ու իսկի էլ չեն յի-
շում թէ հայ գրողներ էլ կան ու «Հորիզոն»
թերթ էլ գոյութիւն ունի:

Սմբագիր Սահակ. — Յայտարարութիւններ
էլ որ չեն բերում:

Աղայեան — Բա որ ասում եմ, էն զատը՝
Համբարձումին մի տեսէք է, էնդդամ գըջ-
լում է որ...

Ա. Իսահ. — Ա՛խ, վա՛շ, այ օրեր, էհ, անցան
օրեր, այս պղծած երկրից երբ պիտի ել-
նենք, թոչենք, սաւառնենք, հեռու աշխար-
ներ...

Յով. Թուման. — Դէ ինչ էք գլխներդ դո-
ւով տրաքացնում, քիթերդ կախում, ուն-
քերդ կիտում, ես հարուստների մօտ՝ շատ
տեղեր եմ ըլնում, նրանք ասում են. որ փող
են ուզում...

Սմբ. Սահ. — Ինչ են ուզում, փող են ու-
զում:

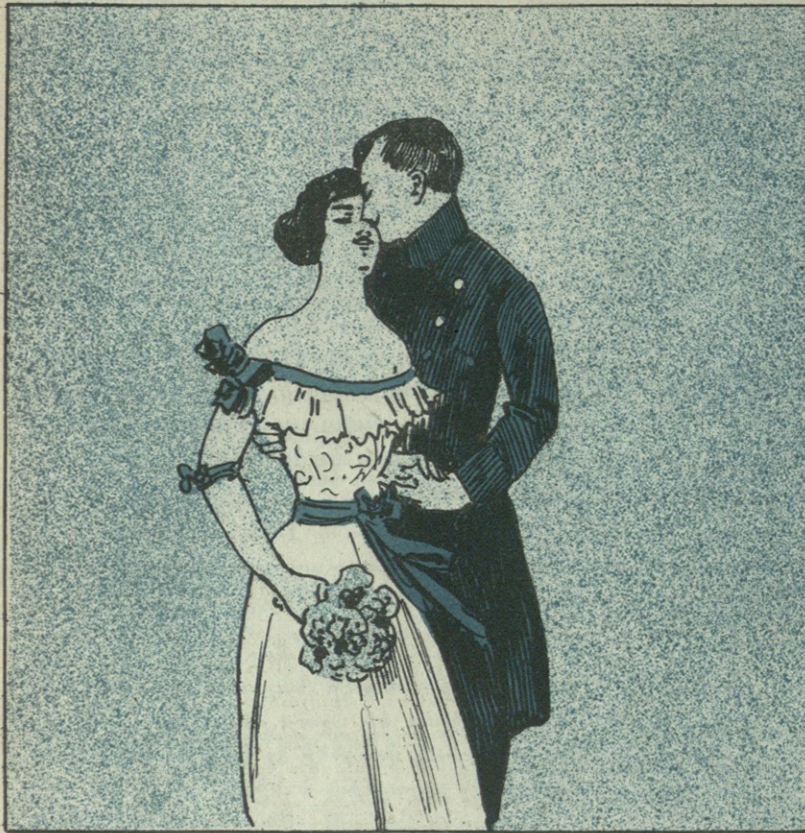
Յով. Թում. — Հն, փող են ուզում տալ,
գլխիդ արեք, որ թերթը հրատարակես:

Մարգար. — Չէ. ջանք, չեմ ուզում հաւա-
տալ. հայ հարուստը թերթին ու էն էլ մեր
թերթին, երբ փող կըտայ:

Լէօ. — Թէն չիմ ուզում ձեր գործերով
զբաղել, բայց այս պիտ ասեմ, որ պատմու-
թեան մէջ մենք նկատում ենք, որ հայ հարստ-
ները փողեր են տել...

Աղայեան. — Տեւի են, տեւի, բայց հիմի
չեն տալ, ինչի որ նրանց հոգին էլ է դուրս
եկել. էնչափ աւան որ... սուտ ու զորթ
ասին որ... մեռած կենդանուն, ազատ բռ-
նւածին, շկօլ ու...

Յով. Թում. — Ես գիտեմ կըտան—ինձ որ
տալիս են. բա ի՞նչով եմ ապրում. էտ էլ
որ չըլի. ախ ինչ լաւ կըլի, որ մէկը փող
տար, էս աներես գրաշարներին, թուղթ
ու տպարանին, ցրելի մըրիչին, պոստ ու
կանտորի ծախքեր հոգային: Մէկը որ տայ
է՛ շատ լաւ կըլինի:



Իրաւաբանը



Ինժիները



Անտառապահը



Բժիշկը



Մարգար.—Տուտուց ես խօսում, հայր փող չի տալ ու էն էլ մեզ պէս... (նիսը փակուում է):

II

ԿՈՒՍՍԱՆՍ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ԳԱԻԹՈՒՄ

Թաթախման գիշեր

(Ըստ սովորականին ժամ են գնացել հայ բուրժուան և սոցիալիստը և հայ տիրացուն և տէրտէրացու՝ հայ ինտելիգենտը խօսում են, ասում, ազգի ցաւերից մեծ-մեծ հոգսերից):

Միւր.—«Մշակոււմ» գրած էր, որ երեցեանը Մոսկուա էր գնացել ու 150,000 բութլիններ «Սուբանդակի» համար նա նազդ փող է բերել:

Միւր.—Հաւատա, որ ըլեր, բուրժուական թերթ է, դէ հարուստներն էլ իրենցին կօգնեն:

(Անցնում է Համբարձում Մելիքեանը երեխաների հետ միասին և 150,000 անուշը լսում. ակաճները սրում է. տեսնում է «Հորիզոն» Մարգարին):

Համբ. Մելիքեան.—Հ՛ը, ինչպէս էք պ. Մարգար, ինչպէս են ձեր գործերը, քէ՛Ֆ, հալ ու մալը...

Մարգար.—Ի՞նչ գործեր, ի՞նչ քէ՛Ֆ ու հալ—թերթերում գրողի հալն էլ կը հարցնենք—մանաւանդ էսպէս ուրախ օրերին:

Մելիքեան.—Ինչի՞, ինչ կայ որ, թերթը պակաս է գնում...

Մարգար.—Ինչի՞ է պակաս գնում քիչ-քիչ (շարթը կամացուկ) 8—10 հազար է սպում, որ ուզենք քսան հազար էլ կը տպենք, մեր ձեռը ո՞վ է բռնում:

Մելիքեան.—Բա էլ ի՞նչ:

Մարգար.—Բանի շատ տպելի էնչափ շատ փող կընստի:

Մելիքեան.—Միթէ:

Մարգար.—Բա էտ էլ չէք գիշում. թերթին հարկաւոր ա՛ տարէնը քսան քսանևհինգ հազար տուրսիդիս:

Մելիքեան.—Տասնևհինգ հերիք չի՞ անի:

Մարգար.—Ինչի՞ չէ, հերիք կանի մի չորս հինգ տարի, որ անպակաս էտպիտի մի գումար ըլի:

Մելիքեան.—Այդ թէ մայիսի 1-ին տարւոյ—ինքս կըտամ 50—60 հազար:

Մարգար.—Կարելի է հաւաքել դուք ինչի պիտի տար:

Մելիքեան.—Չէր օրհնած, ինչ բան է որ... էդ տեսակ փողեր մենք քիչ ենք ծախսել... ազգային բան է, գրողները հարցն է...

Մարգար.—Ա՛յ շէն մնայ ձեր օջախը, էն երկեցեանն էլ միշտ ճիշտ է ասում թէ հայ հարուստներից լաւ բան է սպասում:

Մելիքեան.—Գնանք ժամը, պատարագը սկսեց—(գնում է):

III

Մարգարը պահ մ'ի կանգնում է շարած եւ դէս ու դէն է նայում. 50—60 հա-

զարի ուրակաւոր տեսնում ու վազէ վազ դէպի Վելեամ ինտելիգի փողոցը փախչում: Ծանապարհին հանդիպում է Լէօին, Ղազար Աղայեանին, Յով. Թումանեանին եւ մի ստաւր խումը գրաշտոնների, խմբագրատան ծառայողների, որոնք փող են ուզում, սոսների համար ծախսելու «ձու ու գործի, գառ ու պակաս, գինի արաղ» գնելու փող... Մարգար.—Յովհանէս ջան, դու ճիշտ ես ասում, մեզ փող են տալի, էնա հա՛ Մելիքեան Համբարձումը հէնց նոր ինձ ասաց որ 50—60 հազար բութլի փող թէ որ հերիք է գրողներին ու մրողներին—ինքս կը տամ, ասմէ:

Աղայեան.—Էտ ոնց էլաւ է, աբա մի ասա: Լէօ.—Պատմութիւնը մեզ ցոյց է տալի որ հայ վաճառակ...

Թումանեան.—Բա ես ձեզ չէի ասում, խի, բն յիմար եմ, ի՛նչի, որ էսպէս չէր, ես էդ ինչի պատի ասէի:

Մարգար.—Չորս-հինգ տարով թերթը ապահով է 50—60 հազար նա խոստացել է: Թումանեան (դիմելով գրաշտոններին).— Դէհ իսո իմացար, էսօրէլ տօն է, էս տարւայ փողիցը մի տասնևհինգ հազար կ'ըզդրենք որ տայ հէնց որ տօները անցնեն ու գնան. հիմի տօներ է, բանկերը փակ է, մի կերպ եօլա գնացէք. ոոճիկները կ'աւելացնենք 50—60 հազար մանէթներ է է մասխարութիւն իսո չէ... Մելիքեանն է խոստացել է մասխարութիւն հօ չէ. էդ փողը ջիրումը ունենաս թէ բանկումը բոլորն էլ մի է:

Միւսները.—Մասխարութիւն իսո չէ: Աղայեանը.—Բա, թէ երեցեանը կըբերի ու էն էլ հարիւր յիսուն հազար...

Թումանեան.—Ասենք էդ սուտ է, նա բան չի բերի: Մենք ասինք, որ նա էլ է բերել. ինչ ինք կորցնում, մեզանից իսո չեն... թէ բան է կ'աւելան էլ ու...

Լէօ.—Դէ իսկապէս որ լաւ թաթախում է. 50—60 հազար լաւ բան է. ապրես Մարգար:

Միասին.—Ապրէ Համբարձումը: Աղայեան.—Էդ թը Համբարձումը, էն զատը...

Միւսները.—Է՛, դու էլ մարդու անուժ ես տալի էլի, նա կի չէ—Համբարձում Մելիքեանը:

Աղայեան.—Թող ապրէ, շատ ապրէ, Մելիքեանը, որ 50—60 հազար նւիրեց մեր գործին...

IV

Իսկ մեատասան աշակերտները և բանուրները գնացին...

Ահա այդ օրից տարածեց ամենուրէք, որ Մելիքեան Համբարձումը «Հորիզոնի» համար 50—60 հազար բութլի է նւիրել—այդ լուրը փրթկոց հանեց ամենից առաջ խումբագրատներում, — յետոյ՝ շրջան երում և այնուհետև գնացին ու դրա դէմ դաւեր լարեցին և ասեցին, թէ այդպիսի բառեր են թոցնում միայն:

(Կըշարունակելի)

ԻՄ ՆՅԵՆՆԻՈՐ ԿԵՆՏՐՈՆ ԸՆՆԵՆ ԳԵՂԵՄԻ

(Ինքնարդիւս գծեր կենսագրութիւնից)

Առաջին գլուխ, առաջին սոթ

ԻՄ ԾՆՈՒՆԴԸ

Ես ծնւել եմ իմ մօրից՝ հօրս համաձայնութեամբ, բնութեան թելագրութեամբ, պապ ու տատիս օրհնութեամբ ու նրանց բոլորի էլ պատկերի նմանութեամբ:

Ծնւել եմ սովորական ձեռով ու բնական եղանակով—մերկ ու բոկոտն, խաւարից դէպի լոյս, նեղից դէպի լայն, տաքից սառը, հեշտից դժուար...

Ծնւած ժամանակ գլուխս մի քիչ (դուք շատ հասկացէք) մեծ ու հաստ է եղել, և պապս, որ վկայ է եղել իմ աշխարհ դալուն, առանց վարանելու ասել է տոտմօրը, որ «այս ձուտն անպատճառ վարդապետ կը դառնայ»: Տատս էլ ձայնակցել է: Տատմէն էլ վաւերացրել է:

Եւ օ հրաշք, այդպէս էլ եղաւ:

Անցան, գլորեցին 30 կարճ ու ձիգ տարիներ, և աղբրիս գրողը՝ ձեր բոլորի խոնարհ ծառան և իր գլխի գոռոզ թագաւորը՝ դառնում է վարդապետ:

Եւ այո՛, այսօր նա—գլուխը և փորը հաստ վարդապետ է:

Վաղն էլ—գլուխը բարակած և փորը դեռ հաստ—կըդառնայ եպիսկոպոս:

Իսկ միւս օրն էլ—համ գլուխը բարակ, համ փորը, ինքն էլ հալից ընկած, արխիւէին միայն պիտանացու,—կըդառնայ կաթողիկոս, և այն ժամանակ, աչքներդ լոյս, կունենաք, եղով 1 կաթողիկոս հանդերձեալ աշխարհի...

Չարմանալի ճիշտ կերպով գուշակել զիտէին «մեր նախնիքը» և յոյժ գարմանալի է, որ նրանք բոլորն էլ, առանց բացառութեան, մտնել են...

Ողորմած հոգիքը ի՛նչ գիտէին, որ ես մարդ չկարողանալով դառնալ՝ վերջը, ճարահատեալ, վարդապետ պիտի դառնայի: Չէ, մի մի ասացէք տեսնեմ, այդ հանգուցեալները որոնեղից կարողացան այդչափ կենդանի կերպով իմանալ, անսխալապէս եզրակացնել, որ ես թողնելու եմ մեզ շրջապատող անիծեալ մարդկանց համար ստեղծած օրհնեալ աշխարհի այս հայկական դաժան անդատանը և մտնելու եմ սեւերի մէջ՝ սպիտակներին լաւագոյն կերպով անիծելու ու «սեւերին» վատթարագոյն կերպով օրհնաբանելու:

Ծնւածս ժամանակ ոչ ձեռքիս բռանս և ոչ էլ մի ուրիշ տեղ զարեան նշան՝ չեմ ունեցել,—դրա համար էլ շնորհ չունեցայ յնդափոխիկ դառնալու, թէ և աշոյղ կեանքի ձախող պայմանները և ձախող ժամանակի աշոյղ ու անյաջող հանգամանքները վերջին տարիներս ինձ թունդ ծայրայեղութեան հասցրին: Բայց Աստծոյ ողորմածութեամբ

եթէ շուտով եպիսկոպոս եղայ՝ այդ ծայրայեղութիւնից էլ ձեռք կըքաշեմ. իսկ թէ Աստուած արեց ու իմ եպիսկոպոս դառնալու չուզեց՝ այն ժամանակ անպայման ու շատ շուտով աշխարհիկ կըդառնամ:

Ծնւածս օրիցս հաշուելով՝ ամենայն տարի կեանքիս վրայ մի-մի տարի աւելանում է, իսկ մեռնելուս օրից յետագարձ՝ իտալա-ամերիկական ձեռով հաշուելով՝ մի-մի տարի պակասում է:

Օրերս ձիւ ու միզ տալով՝ աննշան կեանքըս հասցրի նշանաւոր կէտի՝ եղայ 8 տարեկան:

եզոպ ծայրայեղ վարդապետ



Է Ն Յ Ի Կ Լ Ո Պ Ե Դ Ի Ա

Բ.

Բ. հայերէն այբբենի Զ-րդ դասն է: Բանտ.—Դպրոց, որտեղ սովորում են կեանքի հերոսները:

Բաղնիս.—Մի տեղ, որտեղ մարդիկ ներկայանում են այն դրութեամբ, ինչ դրութեամբ որ նրանց ստեղծել է ընթացիկը:

Բունդ.—Միջոց, որով պարոն ջրում ձուկ են որսում:

Բակլա.—Գործ են անում լղար մարդիկ փորներն ուռցնելու և հաստ երևալու համար:

Բազազ.—Արշինը 15 վերջօկ ցոյց տուող ֆօկուսնիկ:

Բնեդիան.—(Տես ամիռակ):

Բաղբուղի.—Չոր միսք, որ գործ է անում վեշերների և բարի ժամանակ:

Բէքիա.—Համալսարանաւարտ մանկաբարձուհի:

Բարաթ.—Պարտութուղթ, որ տալիս են պարտապանները փողը էն աշխարհում վճարելու նպատակով:

Բուլիլիկա.—Գինու շիշ որին ատելով ատում են հարբողները:

Բուլմածնիկ.—Փողաման, որ ամուսինը ցնում է, իսկ կինը՝ դատարկում:

Բախտաւոր.—Ասում է այնպիսի ամուսիններին, որոնք Աբրահամի և Դովտի նրման աջ ու ձախ են գնում:

Բլուկ.—Հագուստ, դրա կապոյտ տեսակը շորհունում է սոցիալիստ մկրտողներին:

Բզրզեալ կամ հոլ.—Մանկական խաղալիք որ պտտում է մտրակների հարածների տակ այնպէս, ինչպէս որ մի քանի հայ գործիչներ պտտում են աջ ու ձախ

հըրսանիքներ կար—լաւ եղեցիք: Մին էլ տա փխ պանս, վեր վէսի ճիւղանոց տիւնումըք, պուանինան մէծ մանին արալըլըմը խըչընանելուց ասում թա՝ «սա պանսանէսցէ գմեղ», խէ ջանըրները տուս կըկիւս, վէր մին շափաթ ասէք՝ «զմէզ», էն մին շափաթ՝ «զձէզ», ախըր հինչքան վէշխարը քօք ինի, մազը էրգան կինի, դուք էլ լաւ խօզողներ: Միտս ա եկալ ասըմըմ, ընցած տարի ծեկզնալօղսկի. բալքամ հագարեց աւել ըուսի տէրտէր կային, լօխ արնաքամ, չօք տառէխներ, եկալ ին մալլըջի. ասի մին հայի աէր այքաւըդ կընգի խէես ինըմ դուք ձեր հէսաքը լաւըք գիւտում ջուրը փըլըմքք, ետօ խըմըմ, փլաւին տակը բօզբաշին կլօխը օտում, ցալը հիօնչ դալաթա արալ ձիզ մօտիկանա, տըրըզէցէք, քօքացէք, լափ տհալացու տէնէք, խօսք ասող կաւէչ. ամմա մարթ, վէր մին դուրուզ վիդաւ անիլ՝ պիտի կատարի. տասը տարուց աւէլ ա, վէր էջմիածինի—դաւթարխանից կիրալըն ձեղ վէր հարընան մարը հայ ինելուց, թագա ծընւած խօխին հայի անուն տիրէք վէր օրիշ աղզի հէտ խաճնի վէչ, զալմաղալ տուս չի կիս: Բա ուսումնաբանի մունթերին շատինը հայի անուն ան, դարաբաղցիները Բարաջան, Աղաջան, Միրզաջան, Նաննա-գիւլ, Թագա-գիւլ, Նարին-գիւլ. շամախեցուց՝ Ջաւադ, Ջհանդիր, Ջուլջուդ, Նարգիլ Գիւլնազ, Մհանագ. Ն. Նախբանցուց՝ Արխիպ, Փաղէյ, Տիմաֆէյ, էվէլինա, Աղաքինեա, Անտօնիսա (լափ

փշող քամիների աղղեցութեան օրհիւն) Յեխեր.—Գիշերը խձձուդ, իսկ ցերեկը ցրուդ զօքքեր, որոնցից աղատ են բոսապալիները:

Փարեմուգ



Մեր ԳԼԵ ԿԵՐԱՐԵԴԱ «ՕՄԻ»-Ն ԿԵՐԱԾԵՐ Ի Հաղորմ շէն

Մեր նդրութա պատու կեանէքը մին շեփտաւ առաջ հագրալ ին, ելլախ, զատ պաղարաստալ, վէր օթի ըրուզյունը Բրիստոսս երա սուք անին: Պարուն Բեասպար կամ «Պաթարալէք», զէ շատ ապրած, աշխարք վեսան տակ տած մարթիք ըք, կզիդաք, վէր օթին բշերէն կէսումը վըցակին ըռչի թևէն նհետ կսկսին: Հեալա մթնած վէչ, տեսնամ զնգեակէն մէնն օտում ըն, մին խիլա ըրմացէ, ախպէր, կասիմ թեզա-թեզա պէնեք շատ ընք տընւական. տարուն նհետ ընք բխում: Բեցին ժամ. տեսնամ հի՛նչ, բալատ մեռնի վէչ խեղճըս, օթին շինալըն հրսանէք. շոնը տարը ճնանչում չի, մեծ, կուճճը ուրուր խանըլաւ, օժան ա պեն տեսում, քնատակ տալիս: Թարիփ ջնի, կողիս թա շատ կարելի ա տիւք ինձ

էզ զըն քըթաւտ փօխսը կընգնի): Հայը վէր կա մէյմունի օրում մին պան ա, լօխ եօր օնում օրիշից խօսքի. շէնից կեալուց տէնըմա չըմօշի, ետօ մաս, չաքմա, կալօշ, մօթալանի փափաղը՝ գարիբալզի, շափկա, ցիլինդեր. տա էնքան քնաս չօնի, ամմա անունը հինչա ասում, պաշպօրտումը կիրած ա. Բարաջան Աղաջանեան Միրզաջանեանց կարտըքըմ տահած ա՝ Պաւէլ Ագաֆօնօվիչ Միսու: Բալքամ մին սե օր տըրան ձօկեցին Պետերբուրգի Թաքաւորական գումումը գիպիտատ, էն տափը թոււք արած մարդիմալար Պուրիշիկիչը փընըցրու պաշպօրտունան, կարտըչկան, ետօ հունց կըընի, խէ մըտատ ընգալլա Օզէսի Չնուս Ահարօնը Արկադի տէննալի համար, խէղճին թօղեցին վէչ մափաշըն էլ պէց անի, չուրու փալաչի ըրիսալ տլին հալլա կիրէցին Օզէսի նաչալինիկին, վէր դրան կընքօղ ուրուն, համ էլ ուրան կազամաթ նըստըցնէն:

Ազէր. խէ տէզըս տէննալու պատան կըպչես. ծօռ նըստէնք, դուզ խօսէնք, գաղաւրում չըք հինչ վիզալըք առալ, խէյքս սուս արալ, խէ չըս խըրատում. ընցածները քու ծօխումըդ մին բաղաղ մէդու, դու էլ աչքէրըդ չըռած, պլօզ արած նէղ կազնած իր, վէր կընէքը դուքանին գեաղին ասաւ թա՝ բընա Նօդսանդ Օհանովից մաղազինից վէց օխտը «վէնիկ» առ պէր տիր իրան: Բօօ... վէնիկը վէր կարըմ չի ձօկի վէնիկից, էլ խէես համ մեռալը, համ էլ ջուրը թիթեղընըմ, ախըր մենք տեսալ ընք, լըսալ

Փ Ե Լ Ի Է Տ Օ Ն

Զ Ր Ո Յ Յ

—Աղէր. մաղու ընցած տարի քարոզ իր խօսում, դու գուգուճըս որ հայը՝ քարոզի համար մեռած ա, ինի տա Բաբու, Պետերբուրգ, Անդալի, Քարահունջ, Թա Պարիփ, Փամը լօխ լիգը կընի, ամմա քարոզում ասըմ, դարալալի չինի, համ էլ էրկու իրէսանցի խօսիլ միք, զէ հինչ անէնք թա էս՝ պասի օխտը շափաթը ձեզ գեալուր չիլալ, տու լաւ ուստալըս, դարուլ չիլ անում որ ծօխին իրան թովջի տընւի, դօլուդ ստանիք դահլա տանիք վէչ, էլի լաւ կանէս որ քու ասածըդ անէս, նսէ վէր մասնը առնողից իրէք մանէթ առնելի, հարուստ մեռալը, եա փսակը իցցուըթ մունութ առնելի քասիբինը օթ. դանգըն էլ հարուստին մէծաւը, քասիբին պուճուրաւ, հարուստից առնել թովջի օթախից, տընւից փանջարից, դուլուդչուց, քանի սաթին տափ օնի, քանի փութ ա ծանդրթիւնը, քանի ալցի օնի, մին խօսքով կարըմըս ջան տօ նափաս տալմիր: Հա, քարոզի համարի ասում. սկսեցիր Հայր մերից, եկիր լափ հանաբազօր տուր «մեզ» կաղնեցիր, սասըտ փօրըտ քըցէցիր. հմիկըմ գիւղում, վէր տա լօխ փարաջաւէրներին համարըս դաչանք արալ Աստուց, նա էլ բէզամաղ չարալ ձիզ, ընցած տարին հինչքան ասէս քօք մէզալնէր, դօվաթու



ՅԻՒՄՆԵՐ

ճընանչում չընիր, ամ մա մեր մհալումը բա-
րաթ ընք, ընրմնես իշում ա հոէ պէց ը-
րնն. մին թեարգաւ մտա ժամ, տեսնամ
հենա դէր կարարեղը Մալիքսէթին նհետ
աւրտարան ա կարթում էս դէր Թեմուրն
էլ ուրանան մեծ ոհակ եր կալած՝ էս ու էն
կնգան կլիէն թըմիքնեկաւ անգուճ օնել ա
տալիս. աղբաթի խէրտ էտ դուռ շատ լիաւ
ա կողիս թա ըսկի մին դէրացու չընի:
Կնանէքը ըրփըթարուրը զատը վէր պըր-
ժան, շամեըը հընգըըրին, դէր կարարեղը
եր ըլաւ մայրսըրըրին քամակը. լօխ սուս
կացին, կնանէքը դրացին վէր կդակը կըր-
թիլին ժամանակն ա, յըլինէն հնեցին, էնա
հա, օգուժ ին Մարիամ Աստուծաճաճնա ա-
ղիդ բալան եր օնին. տեսնաք մարաքոյրը
պըցըըցըրեն շամեըը նի կցըրեն, մին շփը-
թուն ընգաւ կնանուցը միչը, ա դէր պա
կգա՞կը, կգա՞կը, Մալիքսէթը թա ըննական
չի, դէր կարարեղը եր ըլաւ սեղանեն պա-
կը թէ գէ քարուղ ըմ սլական կգակէն ա-
ւաղ, անգուճ կալէք. անգուճ օնողը հո՛ւ ա:

—Արա կարեկին, ըտեղ մին չորսին լա-
ցացրու, ադն էհէյ, ա դամձաղ լաւ անգուճ
կալ. ժամուճն է, կլումում չըս: Թեմուրն էլ
ընդեղ ուրան պէնը տեսնամ ար ապրէ:

—Կն սիրելի ժողովուրթք, ա կտորէք
տիւք, վէր ամեն ժամանակ էլ սհնց ժամ
կեաք հինչ կնի: էս մեծ պատուճաւ Էւատաս
5 հետ ժամ ասած ընինք, ձգանա վէրը կնի
երկու հետ եկած, գուզն ըսեցէք: Գիտում

ըք, վէր ծեր վերհական տօնը ոայա, Աս-
տուծու ծերքան փըլսճըլական չըք հու, խէ
կտորումը ըք թա ժամ կեաք, էլը վէր էլ ա
ուրան ախուըը ճնանչում ա, շոնը ուրան
պեոնին երա ա քնում, պա նհանց մըչուք
էլ չկաք, ա կտորէք տիւք: Ա՛ դանջըղ է
հէյ, քեթկալըղ վէր քաչի, պա ըսխումըս
հինչ ըմ ասըմ, Միրելի ժողովուրթ, կգի-
դաք, վէր սա օթի ըրուգչուննա Գրիստոճ
ա ուրուն մըոնելի օրը, ամմա վախիք վէչ
Աստուծու տղան չի. ընճանա օղի 3 օրան
ետը էլ ետ սըղացած, սեղան եր կացած:
Միրելի ժողովուրթ, Գրիստոճը Մարիամ
Աստուճաճնա մաղար տղան ար հեարն էլ
Աստուճ: Հոնց վէր ըրեէն շողըը ընգչնում
ա շուչին միչաւը տօնը լուսաւերում, համ
էլ շուչան կոտրում չի, նհնց էլ Աստուծու
միտքը հանց մտաւ Մարիամէն մաչը, յղա-
ցրոց, վեք նա ելլա կուս մնաց: Գրիստոճը
խրատում ա ժողովուրթին, թա ծոռ հըղը-
ղաղ կացէք, շութուն չանէք, մնգչ ա
կտորէք տիւք. համելա նրա թեարրիքը էս
ժամումը հիւր հետ է ընք կարթում, ծըգե-
տէ շոն ընք հաչնւմ, խէ կեալիս չըք ան-
գուճ օնէք, տիւք գիղըմ ըք թա հալալ մե-
տուն ը՞ք. ծըս նման աներև չաթուքեսան
հեալա էս երգիլըը ծնալ չի: Մէկալ օրը
Ղսումանց տանան կեալիս. մըըթական
տըրըղորմաս վէր ընգեաւ մին սահաթէն
մաչումը տաիլ ծածկեց նի մտաւ.

էլ սամէ չըք թաղալ տըռանըս, սմբետան,

ցակատ, կացէն չըք թողալ իրանալը ըք
քարը քալ, պա ծեր ըրեսին մըոնու
պատառ չկա: Աւալ մաղուլ սէր կար, հա-
լալութու կար, դէրը թաքաւէրու պադե օ-
նար, ամմա մհեզյ, էն օրը ծեամ ծոք, ըղը-
ջանանց Կիւքին թղելաւը; ժըմըհացէն կրե-
ցէ վէչ կենամ, մինչի մին կեարմուր, ըրը-
սական վըրցըրկաճոտ ինքը կալէ իմնն ինճ
հաւա: Գրիստոճ լնա ծըս նման ըշերէն
ծերքաւը քնիճ: Լեաւ անգուճ կալիք. է հէյ
ա լախուտ, եաւաչ, քեզ մասը տալիս կա-
սիմ: Իրէք կգիդաք, վեր Գրիստոճա 12 ա-
շակըղ օնար մինը Յութան ար, նա շատ
փուղասէր ար մեր. մին քանի ըրատու
խաթրու Գրիստոճա մատնից. ասըմըք դէր
կարարիղը ասըմ ա, լախըր թեարս ա պէց
անում. վէր քարը տա դէր կարարեղը ու-
րան կլիէն վէր ասէ վէչ, ծըզ նման վերց-
վեքը ըշերէն ծեոնան թորը քչնի: Ծըզա-
նում գիղում ըք թա Յուգայի խրեզ կա, էն
գեոքաղեոք Ըռքալանց Ակին չար, վէր
վարթարեաը եկած վիտէն ընճաննս ման-
նալ ար, թա չըհար հաս ընելին 40 մա-
նէթ ա ինք կալալ, փրանէն խոխան փողը
պակաս ընելին դեարդան մըկըտալ չի ժամ
ասելը գդաս չի, քսիլին տօնը օխնում չի,
ժողովուրթեն ուշուց ա տալիս, ըստի յա
անում. ընդի ա անում. ատա աշկէտ մաչն
էլ ըմ խաոնալ, ըղաչանք ընելիս լիաւ ար
թա եկ փսակէ. ծեր էշու փեսա՛լան ըմ վէր
առանց փուրը թամամ ինք օնելը կարը կա-

ընք, վէր վէնօկը կըտինէն ուրան ջանը
ազգի իւղուրին, թամաքար չիւնի (թէքըա
կօլ մի տալ, մալաւ կէնալ. քեզ իրա սկի
խինդէգնու վէնօկ էլ տինէլ չըն) դօչաղ
իննի շհար առած պահած ինի. թէ վէր չէ
էտ թաղա մօղը վէր մէզանում մօղա ըն-
գալ, էքուց մին հարուտ չաւալմիշ նօ-
թատէր օխտը փըրգոն մեոնելուց վէնօկ
կըտինէն, ալօր եարամիշին տամըօխտը
կուճի արար. տա լաւ չի, լաւ: Մենք սօվ-
դաքար ազգ ընք, իլաւ հալա Պետօր մեծը
դըրա համար մին կիրած թօղտ օնի, ամա
հմիկ փօխալ ա: Դու գուղում ըս, վէր մեր
Կաւկաղի ամեն շհար մին փէշակի մարթ ա
տամ, խօսքի. Հաղբութը՝ քարտաշներ, Հ.
Նախիշևան՝ աշպաղներ, Աքուլիսը՝ բաղաղ-
ներ, կանդիտներ, Ծամախին՝ ասըմըմ,
էրէւանը՝ մարգրիմաղարներ, Միսեանը՝ համ-
բալներ, Գօմրին՝ դուքան կտրողներ, Գեան-
ջան՝ ասըմ չըմ, Տիփլիսը՝ գինի ծախողներ,
Ղալան՝ ասըմ չըմ, Ռե՛ զուճարբաղներ,
Դարբանըղ՝ չինօղիկներ, Ծօշու շէնը՝ մա-
տաղ օտողներ, Վաղաշապատը, մին էլ Աշ-
տարակը՝ վարթարէգներ, ամա Ախալցխան՝
տէրտէրներ: Իմ խօսքըս սօտ խօսք չի, հա-
ւատում չըս, ձըղէ ընդի քնա Ղուրա, Դար-
բանը, Պետրոփսի, Կաւկալ—լօխ տէրտերը
ախալցխացիներան. հինչ ասեմ, դինջ լաւ
փէշակ ա. ասըմ թա փիլոն կեցալըն պըր-
ժալ: ամմա Աստուճ տա վեր քեզ նման
չինին. խէ հէնցըս դիւղում թա մընաս ըն-
գալա, վէր շուտ ձեոնատըրեղի համար, եր

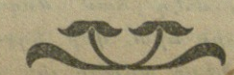
կացիլ մեր ազգին աչքի լուս ճարը մաղար
Բաթփոն, իրան էլ օլմիան պան չի մնաց
վէր գիւրէիլը վէչ... Հունց ա, իրէսղ սւանայ
հունց վէր սւացաւ հալա Բաթփոնց մէր
խօխէրըը շնօրք, մարիփաթ մարթաւորու-
թիւն աւքեցին, բա քեզանից հինչ պէտք
ա սեերէին էսօր հինչ ա «Արամաղին» ախ-
ցեան առնէմ սարփա թա «Որոտանը» վէր
բանկումա շատ մուղաթըն տամ փողը պա-
հէլի համար. դէ վէր տիեր տի մին կէս ա
կեազ եօր օնէիլը բաղաղի դուքան պէց ա-
նէիլը, էք փարաջան կէսայիլը վէչ, մարթ-
քանց աչքէրին մօխուր թափ տալի համար.
այ ինճ ստեղծողը, դա վէր օր ա ինելու,
վէր մին ջահիլ, սուճանական, դօչաղ կաթգօ-
կօս ունենաք, ջօկէնք վէր մին ծէոնինծիպ-
լի, մին ծէոնին դամչի, մին փարա գէրերի
քըշի տանի լափ Արաղից էն դօլը, ասի թա
բօլա, քնացէք Թէհրան զալարաբի Եփրեմ
խանին կօշտը, փիղալիթիւն արէք: Աստ-
ւած տա արազըս գաղարի:

Հա, խօսքըս կէսատ մնաց, մեր ազգը
սօվդաքար ազգ էր, ամմա հմիկ խարաք ընք
իլալ. առաջ կօտըր ընգնիլը եա մեոնիլը
մին էր: Ծամախի մինը կօտըր ա ընգալ,
հինգ տարի տընին Փարտէքըն էլ քաշ ա
տալ, տընան տուս չի եկալ նհէնց էլ մէ-
ոալ ա. ամա հմէկ կօտըր ընգօղնէրը աջու-
ղու կիսալովողսկի, գուվէրնանտկա, Փայտօն,
լախէյներ անըմըն. պահըմըն:

Հու վէր օղում ա ըուսերէն կիրաչանաչ
ինի, կեա Բաքու եա օրիշ շհարն էր վի-

վէսկա կարթի, էսօր՝ ...եանց, էգուց՝ ...օլ,
ալօր՝ ...օլօ, մին փարան էլ նամարգօ-
թուն անըմ չըն: Մօսկօվիցըն կապտալ կի-
րըմըն. Մօսկուսկի, «Լօղղինսկի», «Բերլինս-
կի», «Պարիսսկի» դա էլ ապրանքատիրօջ-
ներին սիրտ մըխիթարութուն ա—մին փա-
րա նօր ջուլուս արածներ էլ վէր շտահ օ-
նէն կապէլի կըրըմըն «Նադէթգա», «Մաիւզ»,
«Արշալոյս» հարալ բու բաշտան ըն անըմ,
դա էլ լաւ ա, ամմա լաւ չի վէր կիրըմըն
«Էլբուրու», «Կագրէկ», «Արարատ» բա լաւ,
էսօր Լօղղի ջնուղը եա Մօսկօվի խախօլը
հունց պըցրանա էտ դաղդաղան սարերը.
Ղօրթ ա խօսումըմ, ամմա սէրարս արոն ա
կօխում—տի կանէք վէր Ռուսէթ ձէր ա-
նուրի իրան խաչ կըքաշէն, մին հացի տուռ-
նը տա էր—տա էլ իրէս սեութին արիք—
թաքաւըրական դուլուզ հային տամ չըն,
օրիշ ազգ հային պահում չի, մնացալա մին
գուլա տինէլ կակաղին: Ախըր խէ չըք ձեր
եօրգանի ըգօրա վէնը մէկընըմ, տես Ռուսէթ
էրկու հարուը տարւա քարխանա կա, պա-
պերին եկալ ա հասալ ժատանդին: Տըրան
համար, աղէր, դու խօսէս վէչ, դագրէին
քշի-քշի չանէս, լաւ վախտ չի, էքուց ալօր
թաղա Ջատիկ ա. համ էլ ձէզ համար բէ-
նէֆջաս, շանգիստարանից տօն, տօնից՝
հանգիստարան. չաքժաներըտ եղեցէք:

Աղէր, հա, կըտեսնաք էլի:
Միամ Զառի Խօնաօրիէցի



դարձնում ես չէ, ծրուղ հման ժողովուրդին ուշուսց տալը հունց անէ, Նըբնէդ դէր Անտոնէն ա քնում վէր փոնէք թակիք, կլոխը կտկտիք, ասիք վէչ թա քեօխեան իմ հաներն ա նրանաւում գեօւամիշընում հա. առանց էն էլ ես դեր Կարաբեղնում: Աւալ աբուռ հայեա կար, մեծն ուրան տեղն օնար, կուճուրն ուրան, հնչան վէր ախճիգը 10—11 տարեկան ըմազ վախտն ենք փսակում, աբուռն հրեւին ամմա մէնգ, պահում ըն չըւիւր բըւթառելը, հնչան, ծեր փըսըթունան, ամմա մէնգ էլ կփսակիմ է, դէ բնի մատնէ տեանամ էն վէր վարթապիդն ա կեաս փարաջաս վեր օնէ: Հունց անիմ, տխտակէս տակը նի բը կցրալ սուքը չըպտուր, ես կրի ամեն պէն ըսի տիւք թմաշա ընիք: Սիրելի ժողովուրթ, վեր Քրիստոծը գիպաց ուրան կլխէն գեաւաջողը. ըհ տօնըտ շինւի, դէ սօրփ ա ըլի, ղըմզըվարի մհակը եր չը կալու Յութէն ջանէն ըլաւ, ասից. Երկաց բյնի պէնեդ կաց, համոթ քեզ հետէ. իմ ամազը աչկերտ օնէ: Յութան վէր քնց, Քրիստոսը պեղարճ հացը կտորից, տաւ աշագեհիզներէն, թա սայա իմ մարմիր. մարմինն էլ կրափա ումէն կասին, առէք, կերէք, խտակ կինին էլ ածից, իտտակմ ասում էլ ստեղէ ղըկուր ճրան չար, էն օրը Լեալունց թուղանը մին բօթուլ ըզարկալ աբ բծեցէ քըցըխամանը. տաւ աշագեհիզներէն, թա սա էլ իմ աբուռն ա խմեցէք: Գիդաք խէ ընղըբնաւ. տեսաւ վէր ժողովուրթը անիրևա, թուրքացալա, ասից դէ կլոխը ծերը քարը լնեա սա ետ քնացէք մին մնու մէս կերէք, աբուռն խմեցէք: Լըհա ըզորթ վեր լուսահոգին հունց վէր ասեց ընդի էլ տեուաւ. մարթիք լօխ գուրուր տօն քանդող տիւս եկեն, մին մընու աբուռն խըմող:

Լհա էս սհաթէս, էս սուրը ժամէն մաշին դօղրուն ըսեցէք Անւանց Մուսէսին արնան վեր տաս քիթը գեո խուղաբախշին խմել չի, անպաճառ էլ խմէ: Մըհեգ ձեզ ասըմում, վեր բօլա շնօթուն անիք, խիլունք կացէք: էս կղակ կարթիլը ասում ըն շհեարնբերումը երացած ա, ասըմ ընք մընք էլ չկարթինք, դօղրուսի, խափիւն էլ չի մին պէն, կրթլական ինք, ամմա դէ կլխէն օյին ա եկալ. երկու շերթի կնի, կղակէն կիւրը էս արնըկակեօղ Տաքյա դէրը եկաւ տարաւ, թա չպիրիմ, իրեք հետ է մարթ ըմ դարկալ, նոր ա ինձ ըսալ. կրեցենք վեչ թա սերտիք: Հինչ վեր իսա, ժողովուրթ, կղակը լեց ընիլու մհարա, դէ լեց ըլէք: Դէր Կարաբեղը քարուղը վէր պրծաւ, հախ Աստծու աջըղըս խէ եկաւ, ախր Աստուծ եր կոնէ, Հղրութա հման հէքյեալ շէնը առանց կղակ մնայ. ամ... էլ հիւր սրտա լեց տիւս եկաւ մին քանէ կնէգ «ըհնա» ըրենդէրը թա» պրծաւ ժամը, մհէգ կարող ըք խըչըհամբուր անէք», ափարըմ ժողովուրդ, լօխ թեգոնքը նշանց տւին դէրերին, կապէկ տուղ չըլաւ. էքսը օրը ծիւնը նի կալաւ, մհէգ համ ժողովուրթն ա կզնւած դէրերին երա, վեր կղակը կրթաջալ շըն, կնանէքը առանս լեց ըն մնացալ,

համ դէրերն ըն կզնւած, վեր խըչըհամբուր չըն ըրաւ, կղակը չկրթելին խաթրու: Վայ տաքյա դէրին մեխըր: Ախպէր ասում ընք՝ Աստուծ պարկայցալ ա. ես իմ Աստուծը էն հեալա մեղ խրէգա. հունց անէ Աստուծ վէր պարկանա վէչ էս եաշս քաշալ ըմ, հեալա սհնց օթի չմ տեսալ:

էս օթին, թավէր սօր ու էքուց սաղ մնացէ չեակէն քարուզն էլ կըկրիմ՝ հանի քի էլ հա կնի:

Մնամ ձեր քեուռ տղայ՝
Սախի



Պ Ո կ ի ւ ծ Ց Ե Ր Ե Ն Ե Ր

1. «Համբերութեան դասընթաց»

—Հայրիկ, ես ուզում եմ համբերող լինել: Ի՞նչ պէս սովորեմ համբերութիւնը:

—Իմ խորհունդն է՝ կարգալ հայերէն օրաթերթերում «կաթողիկոսական ընտրութեան» մասին անվերջ գրող յօդուածները մինչև վերջ, և դու ոչ միայն համբերութիւն կըսովորես, այլ և իրաւունք կունենաս «կովիասում հայերէն գրքեր չտպող ընկերութեան» վարչութիւնից համբերութեան առաջին մրցանակն ստանալու:

2. Ուսումնարանում

Ուսուցիչը (գրատախտակը մաքուր չըբող աշակերտին)—Սիրելի բարեկամ, դու կատարեալ խաղակ ես եղիլ: Այդ խօսքը թող ձեր սրտին չգիպչի, ես խօսում եմ ձեզ հետ ինչպէս հայր:

3. «Շատ յաջող»

—Յարգելի տիկին, ինչպէս անցաւ բարեգործական նպատակով ձեր կազմած զբօսանքը յօգուտ որբերի: Շաս ծախեցիք:

—Ձբօսանքը շատ յաջող անցաւ... երկու աղջկերանցս համար էլ փեսացուներ գտայ:

n. Բացատրութիւն

Դուստրը.—Հայրիկ, այ, այնտեղ փողոցում կանգնած այն կինն ո՞ւմ ե՞ս սպասում:

Հայրը.—Ո՛ւմը... ըլ՛... նա, դատրիկս, սպասում է մի պարոնի, բայց ինքն էլ լաւ չէ եմանում թէ ինչպիսի պարոնի:

5. Ծարտարապետը

—Այդ աղջիկը լաւ ու ամուր շէնքս ունի: Հար-

կաւոր է միայն իմանալ, նրա սրտում օրթնանել կարելի է թէ ոչ:

6. Պրոֆեսորը

—Խնդրում եմ ձեր ամբողջ ուշադրութիւնն այսօր ինձ ներէք: Ես նկարագրելու եմ մարդակերպ կապիկներ ընապատակերը և համարձակում եմ յուսալ որ դուք ձեր հայեացքները դարձնելու էք առանձնապէս իմ կողմը.

7. Թանկագին հարց

ՆԷ.—Յարգելի պարոն, ի՞նչ կարող էք ասել կանանց հարցի վերաբերեալ:

ՆԱ.—Ո՛հ, այն, որ այդ հարցն ինձ շատ թանկ է նստել:

Համայնացրեց՝ Եզրու ծայր. վարդապետ:

ՆԱՄԱԿ ՍԱՂԻԱՆԻՑ

**Մեծապատիւ Էֆէնդի
Կասալար աղա Կալատուգովին**

Կըխնդրէի պատուական «Թաթարալի» ոսկէտառ էջերում տեղ մը տայիք քանի մը խօսքէրուս, որով ծառայութիւն մը մատուցած կըլլայիք ազգին:

Ինքս մանչ մը եմ՝ իսկ հայու գաւակ, բայց չեմ գիտէր ի՞նչ քամին է ձգեր ինձ հոս, անանկ մարդկանց մէջը, որ ոչ ես բան կըհասկնամ իրենցից, ոչ ալ իրենք ինձ կըհասկընան:

Մի բան միայն պարզ գիտեմ, որ ես հայու գաւակ եմ, վասնի դի հայու հմար սիրտս անանկ կըճմւլէ, անանկ կտոր-կտոր կեղնի, որ կուզենայի կեանքս ու շունչս տալ հայերուն: Եւ ատոր հմար կուզենայի քանի մը բան սովորցնել աս ժողովուրդին. քանի որ աս ժողովուրդը կուտուրապէս յետ է մնացած: Աղոր հմար այ ամիսըմ առաջ գրեր էի ձեր քաղաքը՝ «Գիւղատնտեսի» խմբագրատունը, որ 20 հատ ձու ղրկէին. կուզենայի որ նախ թուզուն պահելը սովորցնէի: Երկար սպասելէն ետքը, «Գիւղատնտեսի» վերջին համարում կարդացի, ուր ինձպէս մէկին պատասխանած էին աս խօսքերով, որ «ձուն չի կարելի փոստով ղրկելը փչանայ կը, լաւ կըլլար օր մարդ մը ըլլար ան բերէր»:

Հիմա ձեզի հարցնեմ կը, էֆէնդըմ Կասալար աղա, ազ գիւղատնտեսները ի՞նչ կըսեն, որդից մարդ գտնենք ու ղրկինք թիֆլիզ 20 հատ ձի հմար: Ասենք աս ձեզի մարդ անթէ աստից գալ թիֆլիզ 20 հատ ձի հմար. է, կամ թէ ի՞նչ կըսէ լսողը, չի ասիլ, աս մարդը խելար է, 25 բուրլու շափ փարա ծախսէ կը ու կերթա թիֆլիս 20 ձու բերելու հմար: Վերջը, ի՞նչ ցարուսնեմ ձեր գլուխը, էֆէնդըմ աղա երկու օր երեք գիշեր գլխուս զօռ տալին ետքը, անանկ հնար մը գտայ որ հազիւ թէ ժամանակակից պրօֆէսորները կրնան ատանց գիւտ մը անել:

Ատանկ գիւտը պարծանք կըլլա ըսելը:



—Այ մանկ էդ ինչ գառ կամ գոճի է...
 —Իժուճ ո՞վ է ասում, վուր գառ ան գոճի է՞, հէ՛ր օխնած մի անգամ է...
 —Ի՞նչ. մինչեւը՛ գոճինե՞ք սեղ խի կատարե՞ք զատան ա խի ուտի՞րք.
 —Հա, ինչ կա լուր. պետք եմա գնաք, բա սո չէ՛ք ամ մա՞րն ուտոք ծէ՛ք.



—Ախար ինչի ես ծեծում է՛. արիւնուայ եղայ.
 —Բարեկեցիկն եմ, ես քու հէ՛լը. . . բա ինչպէ՛ս եկեղեցին բարեկարգ եմ որ քի
 արգանիչ արտաւ 14 չէ՞ք



օր ասեմ իսկական Հայաստանի հարազատ գաւազը կրնայ ընել:

Իմ գիւտը այսպէս է՝ ձուերը երկու ժամ ետման ջրի մէջ եփել, անկից յետոյ զգուշութեամբ դարսել պուզի մէջ և պահել ուղիղ 5 ժամ. անկից յետոյ փաթաթել մէկ-մէկ մարուր բամբակի մէջ, և զգուշութեամբ դարսել յատուկ իրա համր՝ պատրաստած փայտի արկղի մէջ ու վերան ալ գրեն «ОСТОРОЖНО» բառը ապա զրկել ցանկացողներուն:

Իմ աս հնարքով մի հատմ ալ չի փչանալ, իսկ ուրիշ հնարքով 100—50 տոկոսը փչանայ կը:

Նամակին հետ զրկում եմ ձեզի 18 դուռը, խնդրեմ կը իմ աս գիւտը յայտարարէք ազգային օրգան «Պատրարալ»-ի առաջին երեսի վրայ. բայց խնդրեմ կը անունս խոշոր խոշոր տառերով գրէք, վասնզի աս իմ միակ փափագս է:

Խնդիր մը ալ ունիմ ձեզի ընելու՝ խընդրեմ կը կանտուրիտ մանչերից մէկը զրկէս «Գիւղատնտեսի կանտուր», և այնտեղ ալ իմացուցանէ իմ նոր գիւտի մասին, որը մեծ ցնծութիւն առաջ կը բերէ անոնց մօտ, և ասա թող ուղածս 20 ձուն թեզմ զրկեն, վասն զի մէ ամիսըմ առաջ ասածս թուխսը շատ ջուրը կոխելէն ու հանելէն փետուրները թափեն կը:

Հնարագէտ Ղարաշ



ՆԱՄԱԿ ԱՇՏԱՐԱԿԻՑ

Գասպար դայի ջան, նախ շնորհաւորում եմ ձեր Չատիկը, օղլուշարով էրէխով միասին: Ու երկրորդ էս մի յօդածն էլ խընդրում եմ տպես ձեր ազիզ «Պատրարալ»:

Դայի ջան չենք իմանում մենակ մեր տեղնա խարար էլի, թէ սաղ աշխարհն ա ըսնց էլի:

էս մեր ազիզ օրերը որ գալիս ա էլ հօ էս կնանոնց ու աղջկերանց ձեռիցը կարմ չենք պրծնիլ:

Ախպէր, սաղ դառել ա մեծ շապկա, վիսօկի կապուզ սապօզ, մէկէլ պօշաւոր մինթանայ*). զէ արի չարչարելի, որ ըգարի փողը գզես: Դայի ջան, խեղճ մարդկերանցը բըշերով վեր են կացնում զրկում բաննելու, օրական 50 կոպեկով առանցի հացի, Պօշկամուզ, շունքի էտ փողովը իրանց հմար

*) Մի վախենաք, «պոշաւոր մինթանաները» վերացել են: Կանայք այսուհետեւ նեղ շալարներ են հագնելու՝ ժանեակներով և ծոպերով զարդարած, ինչպէս աւալ ժամանակն ձեր գիւղացի «քեօհնա» պարուները հագնում էին դանաւուզ փոխաններ:

շապկայ առնին, որ էս թաւոր ազիզ օրերը դուրս գան իրանց շանց տալու:

Փրիլպոսանց ու Մաթէոսանց հարսներն էլ են շապկա դնում, համ էլ պոշաւոր մինթանա հաքնում. այ դրանք պոշաւոր աստղի տակը ընեն, ինչ մեր հոգին հանեցին հա...:

Հէրու պօշաւոր աստղը գալիս էր, տէհաւ որ իրանից երկար պօշաւորներ շատ կան, էն գնալն ա որ գնած:

Դայի ջան, սրանց մնում ա մի մօեղա պակաս ընէլ. Փալանդուզ Մկօի կարած սիմբատիչնի փալան ա ըտուր էլ զակաղ տանք թող գայ էտ ցաւիցն էլ պրծնենք, տեսնենք վերջ էկող Չատիկին ինչ պտի ուզեն: Հմա մոռացա, մի բան էլ կայ. մեր գեղի թագա պսակած հարսները քաղցրեղէն շատ են սիրում, ընենց որ, պարապած են կանֆէտ ու իրիս ուտելով. դրանց գինն էլ ըստեղ շատ ա թանգացել, ըտիան զըրկեցէք, թողէք մի քիչ էփանանա: Հասցէն Աշտարակ, նոր պսակածներին բաժանել հաւասար կերպով, բայց ով շատ ուտի, նըրան շատ տալ:

Քո եզան ծնզլիկ

Ք Ա Ղ Յ Ի Դ Ե Ղ

- Չարմանալի է ամեն մի հիւանդութեան դէմ դեղ գտնուց, իսկ քաղցի դէմ ոչ մի դեղ մինչև այժմ չի գտնուել:
- Ի՞նչու էք դարմանում, դրա դէմ վաղուց է վեր դեղ կայ:
- Ի՞նչը:
- Հացը:

Ս Տ Ա Տ Ի Ս Տ Ի Կ Ա

— Եթէ ամեն մի բնակիչ քաղաք. կրանտներից օրական գործ ամի 2 Վեզրօ պղտոր ջուր, այն ժամանակ տարւայ մէջ ուպրաւան կօզուտի մի քանի հազարներ:

— Եթէ մամուլի արձակած սապնի բըշտիկները ի մի գումարներ, կըստացելի մի այնպիսի օղապարիկ, որով մի օրում կարելի է 3500 անհանգիստ տարրերի դժոխք թոցնել:

— Պ. Ասիլեանի յօբելեանին արտասանեցին 150 ճառեր և կարդացին 306 ուղերձներ. եթէ ամեն մի ճառը 14 շայով ծախենք. իսկ ուղերձների գրւանքան 18 կօպէկով, կըստացելի մի գումար, որով պ. Ասիլեանը մինչև Պօշկամուզ ապահովւած կըլինի:

— Եթէ մէկի իշտահին քացախ ցանենք, այն ժամանակ նա իր կերած բօխկերը ժամուկէսում կարող է մարսել:

— Եթէ ամեն մի ընտանիք միջին թւով Չատիկին ծախսեր 3 ռ., այն ժամանակ բոլոր բնակիչները ծախսած կըլինէին մօտ 100,000 ռ. մի գումար, որ եթէ ինձ տային փափախս քէշը կըղնէի մինչև Յիսուսի 4-րդ գալուստը:

— Ա. Քալանթարը իր առաջնորդողների

տակը տարւայ մէջ 3000 անգամ զըրի «կըշարունակի». 400 անգամ «սակայն այդ մասին հետեւեալ անգամ» և 500 անգամ «մենք այդ հարցին դարձեալ կը վերադարձնանք»:

Մենք էլ ստատիստիքայի հարցին դարձեալ կը վերադարձնանք:

Փարեմուզ

ԽՕՍԵԼՈՒ ԱՐԻԵՍԸ

(Տաճկական Նէքիաթ)

Սուլթանը երազ տեսաւ:
Սուլթանը երազում իրեն տեսաւ գերեզմանոցում:

Գերեզմանատանը կանգնած էր մի մշտադալար նոճի: Դամբարանների արանքում բուսել էին ծաղիկներ:

Քնքոյշ և ուրախ ծաղիկներ:
Բայց յանկարծ կիզիչ հով փչեց և ուրախ ծաղիկները չորացան, իսկ վշտահոտ նոճին, որպէս սև ծխի սիւն բարձրացաւ և շիրիմներին ցոյց տւեց երկինքը:

Սուլթանը նայեց երկինքին:
Երկրի վրայ փուեց աստղերի ժանեակ:
Եւ երկնակամարի վրայ նրանց միջով լողում էր լրիւ լուսինը:

Բայց յանկարծ չաղուն բարձրացաւ և աստղերը թոթափեցին երկնքից:
Եւ երկնքի երեսին մնաց միայն լրիւ հանդարտ լուսինը:

Սուլթանը սարսափած զարթնեց:
— Ալլահ, մենակ սուլթանն է: Ալլահ, յաւերժական նոճին է մենակ և յաւիտենական լուսինը երկնակամարի վրայ:
Եւ հրամայեց կանչել իր մօտ արքունական երազ բացատրող ծերունուն:

— Ահա ինչ տեսայ ես երազումս:
Սուլթանը պատմեց նրան իր երազը:
Գրբացը մի քանի ակնթարթ մտածեց, համբուրեց փաղիշահի ոտքերի տակի հողը և բացականչեց.

— Սարսափելի երազ է: Նա առաջ նախօսում է քո մերձաւորների վշտալի վիճակի մասին, ուղղափառ տէր: Նրանք բոլորը քեզանից առաջ պիտի մեռնեն:

Սուլթանը կանայք ունէր, գեղեցիկ, որպէս լուսին, աղջիկներ ունէր, գեղատեսիլ, ինչպէս աստղերը, որդիներ ունէր, որոնց սիրում էր, ինչպէս իր սեփական արիւնը:

— Եւ դու կը տեսնես, փաղիշահ քո բոլոր մերձաւորների մասը:

Սուլթանը վշտացաւ:
— Չգիտեմ, վիճակւած է ինձ իմ մերձաւորների մասը տեսնել, թէ ոչ: Բայց որ ինձ մօտիկ մէկի մասը կը տեսնեմ—այդ ճիշտ է: Այսինքն քո...

Եւ փաղիշահի հրամանով, պալատական գրբացին տեղն ու տեղը գլխատեցին:

Սուլթանը հրամայեց նոր գրբաց գտնել:
Բայց այն ժամանակից, երբ սկսեցին գըլխատել, գրբացների պաշտօնը դարձաւ պապասխանատու:

Իսկ պատասխանատու պաշտօնի համար այնքան էլ հեշտ չէ մարդ գտնել:

Բոլոր նշանաւոր աստղագէտները հրաժարեցին այն բարձր պատւից, փաղիշահի մօտ երազ բացատրող լինելու պատւեց:

—Ես ի՞նչ գիտութիւն ունեմ որ, ասում էին ամենքը:

Բայց անա արքաների արքայի դրանը յայտնեց մի դերւիշ պատառոտւած հագուստով:

Նա ասաց մեծ վեղիւրին:

—Երկրային Ալլահի սուեր, ես կուզէի ձեր ամենաողորմած և իմաստուն տիրոջ երազներ բացատրողը լինել:

Մեծ վեղիւրը խղճահարութեամբ նրան նայեց:

—Մտածել ես արդեօք, մօրս տղայ, թէ ինչ պատասխանատուութեան է ենթարկուած փաղիշահի երազ բացատրողը:

Դերւիշը պատասխանեց.

—Ես ամեն ինչի մասին մտածել եմ: Այդ ժամանակ մեծ վեղիւրը հառաչեց:

—Թող քո ասածը լինի. քրօջս տղայ: Եւ դերւիշին տարաւ սուլթանի մօտ:

—Վերջապէս, փաղիշահ, գտնեց մի մարդ, որը յանձն է առնում ձեր իմաստուն երազները բացատրել:

—Թող մօտենայ.— ասաց սուլթանը:

Սուլթանը նստած էր դահի վրայ, պալատականներով շրջապատւած:

Պալատական դահիճը, — «փաղիշահի թրի պահպանը», ինչպէս կանչում են նրան Արևելքում, — կանգնել, աչքերը մեծ-մեծ բացած նայում էր իր փաղիշահին և միայն նշանի էր սպասում, որ թուրը պտտեցնի և դերւիշի գլուխը թոցնի:

—Ես երազումս ինձ տեսայ գերեզմանոցում, ասաց սուլթանը և պատմեց նրան իր երազը:

Դերւիշը մի քանի ակնթարթ մտածեց, յետոյ համբուրեց փաղիշահի ոտքերի տակի հողը և բացականչեց.

Հրաշալի երազ է: Բախտաւոր է նա, ում այդպիսի երազներ են այցելում: Երջանիկ է նա, ով կարող կըլինի այդ բոլորը գուշակել: Բոլորը գրած են ճակատագրի դրքում: Բախտը կըպահպանի քեզ: Բախտը կըպահի քո մերձաւորներին վշտից, որ նըրանք քեզ մեռած չտեսնեն: Դու կապրես նրանցից շատ երկար:

Եւ սուլթանը հրամայեց դերւիշին վարձատրել ոսկով ու պարգևներով:

—Ի՞նչ զանազանութիւն:

Յիմարը գուշակեց սուլթանի մերձաւորների մասը, խելօքը երկար կեանք սուլթանին:

—

Այս հէքիաթը Արդիւ-Համիդի ժամանակներում սիրում պատմել թուրքաց ցենզուրայի կառավարիչը՝ Կ. Պոլսի լրագիրների խմբագիրներին:

—Կարևոր է, իմ բարեկամներ, ոչ թէ միայն ասել, այլև կարևոր է՝ ինչպէս ասել:

Վ. Գորոշուիչ

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Գանձակ 16-ն ապրիլի

Ամսոյս 15-ին, տեղացի՝ Գրիգոր Յովհաննիսեանը իր «պատիւը»... վերստորւած համարելով «Սաթարաւա»-ի 15 №-ում լոյս տեսած Գանձակից գրած նամակից և այդ վերագրելով իմ գրչին, քաղաքիս առաջնակարգ փողոցներից մէկի խանութի առջև, մի խումբ մարդկանց ներկայութեամբ, ինքը իրեն կորցնելով փողոցային հայհոյանքների այնպիսի տարափ թափեց կարծեցեալ յօղածագրիս հասցէին, որին կընախանձէին Պուրիշկիսի նման հայհոյող ժուրնալիստներն անգամ. էլ չեմ ասում լամուկները. նա երկար կըշարունակէր իր հայհոյանքները, չինայելով նոյն իսկ, անց ու դարձ անողները լսողութիւնը. եթէ կողմնակի մարդիկ նրան չհեռացնէին:

Մենք անուշաղիր կըթողնէին Յովհաննիսեանի՝ իրեն միայն յատուկ վարմունքը, եթէ նա յաւակնութիւն չունենար, կըթւած մարդկանց շարքը դասելու, և անդամագրելով տեղիս «Кружок»-ին իւրաքանչիւր օր այնտեղի ընթերցարանում միաժամանակ չկարողար մի քանի թերթեր:

Բարեմիտ ընթերցողների դատաստանին թողնելով վերը յիշած տղեղ արարքը, մենք մեր կողմից բանաստեղծի նման կըբացականչենք.

Բայց ինչո՞ւ հայ-եւրոպացին, Սօսքի, վէճի, բունելիս, Սիբում է քացին ու քացի է միշտ տալիս. Ինչո՞ւ, թէ որ լաւ միտք անէք, Փալան փոխած ... երբէք, Ազնիւ նժոյգ չի գառնալ:

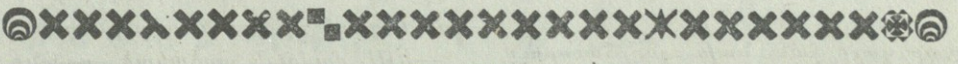
Ղօղ. Վերդիսանց



ԳՐԱՍԵՆՆԱԿԻ ԿՈՂՄԻՑ

Յիշեցնում ենք մեր թերթերի ապառիկ կամ մաս-մաս վճարող բաժանորդագրւողներին, որ շտապեն իրենց վճարները հասցնել զրատեննակին

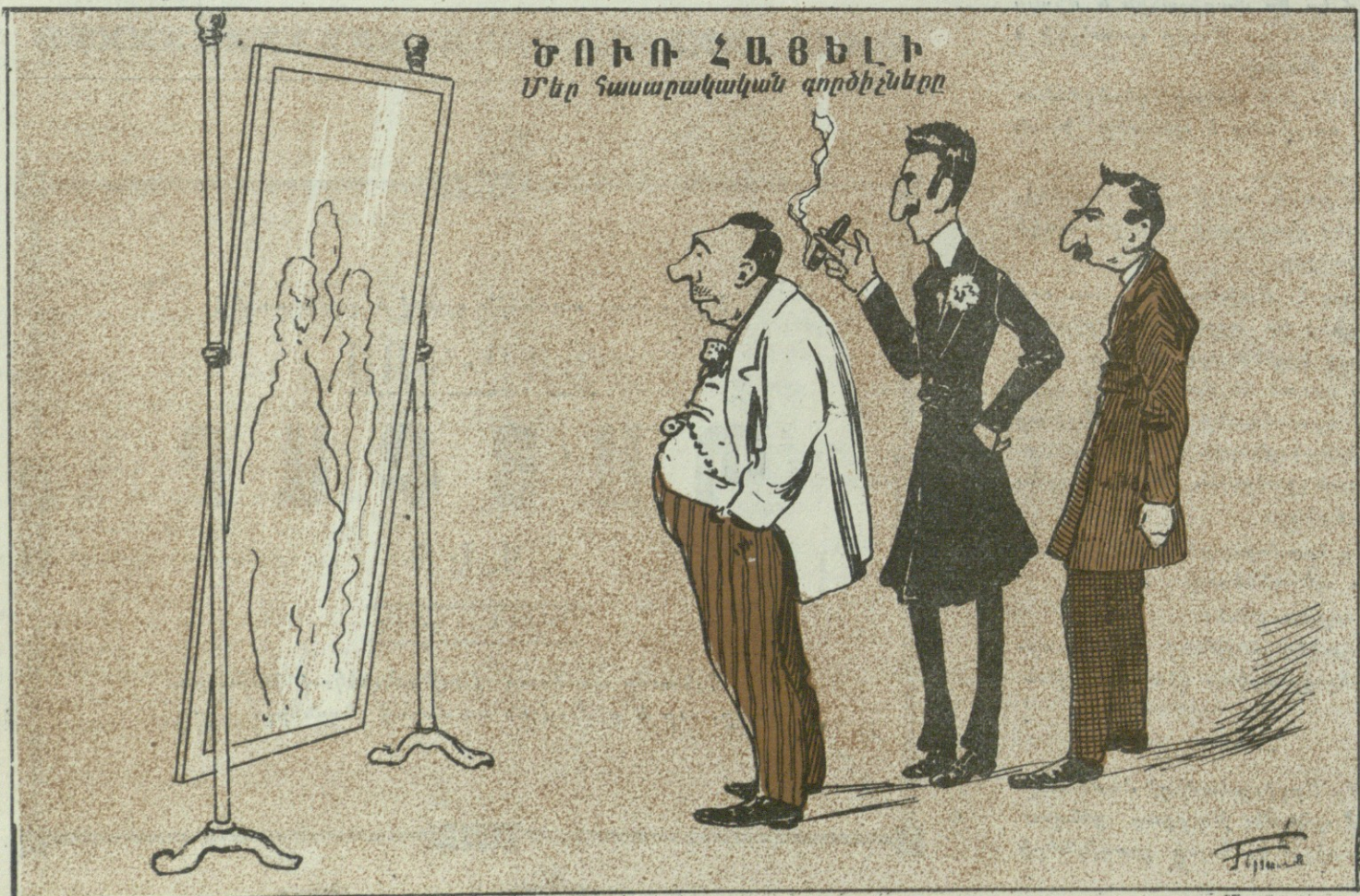
. Հակառակ դէպքում, կըղադարեցնենք թերթերի առաքումը:



Լոյս տեսաւ առանձին գրքով և վաճառոււմ է
ՆԱՐ-ԴՈՍ
Պ Ա Յ Բ Ա Ր
Վ Է Պ
ԳիճԳ Է 75 կօպէկ
Գլխաւոր պահեստը «Սուրհանդակ»-ի խմբագրատանը, ուր և դիմում են գումարով գնողները:



Կոկովցեւ.—Դուք, յանձին իմ՝ մի ջերմ պաշտպան ունէք Թիֆլիսում՝ համայսարան հիմնելու օգտին աշխատող. քայց, տասններկու այսպիսի քսակներ աւելի շոտով եւ դրականօրէն կը վճռին Թիֆլիսի համայսարանի հարցը քան թէ իմ պաշտպանութիւնը եւ ձեր սիրունիկ մատերը:



ԺՈՒՌ ՀՍ.ՅԵԼԻ
Մեր հասարակական գործիչները

—Այս հայելին ծուռ է՝ նրա կամար էլ մենք այսպէս տան ենք երևում: (հաս. գործիչ. կարծիքը)
—Չէ բարեկամներ, դուք ինքներդ էք ծուռ. խորդ ու բորդն զուր հայելուն էք մեղադրում: (Պաթարաւի ձայն):